

Типы диктальных значений русских падежных форм*

Сейед Хасан Захраи

Преподаватель кафедры русского языка тегеранского университета
e-mail: hzahraee@ut.ac.ir

Краткое содержание:

В русском языке разграничивается два основных типа значений падежных форм: диктальные и модальные. Внутри диктальных значений противопоставлены значения денотативные и логические. Денотативная семантика падежей связана с отражением в языке денотативных ситуаций как элементарных "положений дел", а логическая семантика - с мышлением и познанием действительности. В области денотативной семантики диктального типа прежде всего выделяются четыре основные группы значений: 'субъект', 'объект', 'обстоятельство' и 'определение'. Внутри каждой из этих групп противопоставляются такие более частные значения как 'комитатив', 'адресат', 'делибератив', 'инструментив', 'директив', 'темпоратив', 'финитив', 'квантитатив', 'компаратив' и др. Для изучения диктального плана предложения очень важным и существенным является вопрос о классификации ситуаций (предикативных выражений).

Ключевые слова: диктальное значение, модальное значение, денотативное значение, ситуация

* Based on the research plan "A survey of objective meaning at sentence level in Russian language" No. 4605003.1.3 financially supported by University of Tehran.

Введение:

С точки зрения семантики предложение представляет собой набор смысловых компонентов. Самым существенным является противопоставление объективных и субъективных элементов значения. Первые отражают действительность, а вторые отражают отношение говорящего к этой действительности. Швейцарский ученый Ш.Балли называет эти смысловые элементы, выраженные в предложении, соответственно диктум и модус (Балли Ш., 1955, С.43). Как подчеркивает В.А. Белошапкина, с точки зрения диктума в предложении может быть отображено какое-то событие, которое относится к внешнему миру для говорящего (Вот машина) или же относится к самому говорящему (Меня толкнули), а может быть отражена и мыслительная операция говорящего субъекта (Здесь хорошо). Такими операциями являются: наименование предмета (Мальчика зовут Коля), его квалификации (Отец - учитель), приписывание признака предмету (Вы взволнованы), идентифицирование разных имен предмета (Бегемот – это гиппопотом). В любом случае предложением отражается одна или несколько ситуаций (Белошапкина В.А., 1989, С.679). Субъективные значения могут исходить от самого говорящего (Я сыграл бы теперь что-нибудь) или же, как пишет В.А.Белошапкина, от любого мыслящего субъекта (Иван Иванович хочет приехать) (Там же, С. 686). Объективные (диктальные) и субъективные (модальные) значения являются

обязательными компонентами в смысловой организации каждого предложения.

В русском языке можно разграничить два основных типа значений падежных форм: диктальные и модальные значения (Клобуков, 1986, С.42). При классификации аргументов ситуаций (предикатных выражений) необходимо учитывать лишь падежные значения диктальных типов. Под диктальными значениями понимаются все значения, в которых отображается реальная внеязыковая действительность, например, субъект, признак, объект, инструмент и другие диктальные значения.

Внутри диктальных значений противопоставлены значения денотативные и логические. Денотативная семантика падежей связана с отражением в языке денотативных ситуаций как элементарных "положений дел", а логическая семантика - с мышлением и познанием действительности (Там же, С. 62).

В этой статье рассматриваются только денотативные значения. При разграничении падежных значений мы опираемся прежде всего на исследования Н.Ю.Шведовой, Г.А.Золотовой, Е.В. Клобукова и М.В. Всеволодовой.

В области денотативной семантики диктального типа прежде всего выделяются четыре основные группы значений: 'субъект', 'объект', 'обстоятельство' и 'определение' (Грамматика сов. рус. лит. языка, 1970, С. 328), внутри которых противопоставлены более частные значения:

- 1) 'СУБЪЕКТ' – носитель предикативного признака; это

центральный актант ситуации, определяемый (преддицируемый) семантическим предикатом, ср.: субъект ситуации действия (Он читает), состояния (Он болен), отношения (Он старше меня) и свойства (Он умный). Основной субъект ситуации нередко сопровождается сопутствующим (комитативным) субъектом, или коагеном (Петя пришел с Машей). Субъектному типу падежной семантики принадлежит и контрагентивное значение (Петя поссорился с Машей).

2) 'ОБЪЕКТ' – это актант, подвергающийся действию или каузативному воздействию. В рамках этого значения можно разграничить:

а) 'Собственно объект' (пациенс): читать книгу, любить мать;

б) 'Адресат' – компонент, обозначающий лицо или реже предмет, к которому обращено информативное, денотативное или эмотивное действие: сказать об этом матери, послать письмо другу, письмо к Онегину; в рамках этого значения можно вслед за Ю.Д.Апресяном разграничить две разновидности - 'собственно адресат' (сообщать собравшимся) и 'получатель' (дарить людям) (Апресян, 1974, С.125).

в) 'Делибератив' – компонент со значением содержания речемыслительного действия: (говорить о делах);

г) 'Замещенный объект' – компонент со значением квалификации объекта, вместо которого выступает субъект ситуации (Он в доме за хозяина) (Золотова, 1988, С.407);

д) 'Инструментив' – компонент со значением орудия действия (*Иглой дороги не меряют*);

е) Средство – объектный компонент со значением, близким к инструментальному. Как пишет Ю.Д. Апресян, "формы со значением инструмента отличаются от форм со значением средства тем, что использование средства приводит к его расходованию, 'связыванию' (его всё меньше остаётся в свободном состоянии), в то время как применение инструмента оставляет его в несвязанном состоянии" (Апресян, Указ соч., С.128). (*Жарить пирожки на масле*);

ж) 'Посредник' – как и в предыдущем случае, значение посредника характеризуется орудийной семой, поэтому 'посредник' – значение объективного типа. С другой стороны, орудийность сочетается здесь со значением субъекта. 'Посредник' – это "субъект– орудие" (*передать письмо через друга*).

3) 'ОБСТОЯТЕЛЬСТВО' – это такой неактантный семантический компонент ситуации, который дополнительно характеризует семантический предикат или всю ситуацию в целом. К этому типу относятся следующие значения:

3.1. Локативные значения

а) 'Собственно локатив' – компонент со значением местонахождения (*Дом – на берегу*);

б) 'Директив' – компонент, выражающий направление движения, ориентированного действия или положения предмета (*Прятаться за ворота*);

в) ‘Транзитив’ – компонент со значением пути движения (*Плыть по морю*);

г) ‘Лимитатив’ – компонент, обозначающий сферу, область, пределы реализации признака (*В искусстве больше не значит лучше*);

3.2. Темпоральные значения

‘Темпоратив’ – компонент, выражающий временные характеристики (*В полдень*). Здесь также возможны более дробные значения, установленные, например, в работах М.В. Всеволодовой (Всеволодова, 1975, С.65).

3.3. Каузальные значения

а) ‘Каузатив’ – компонент, обозначающий причину действия или проявления признака, свойства (*Все драмы – из-за ревности*);

б) ‘Дестинатив’ – компонент, выражающий назначение предмета (*Часы в награду*);

в) ‘Финитив’ – компонент со значением цели, назначения действия (*Жизнь для волнения дана*);

г) ‘Коррелятив’ – компонент, выражающий или оценивающий соответствие/несоответствие предмета другому предмету, назначению, норме (*Наказывать по заслугам*);

д) ‘Рубрикатив’ – компонент, характеризующий лицо, предмет по признаку из однородного ряда (*Делятся по видам искусства*).

3.4. Значение способа действия:

‘Медиатив’ – компонент со значением способа действия (*Ехать всем классом*).

3.5. Комитативное значение:

‘Ситуатив’ – комитативный компонент со значением ситуации, природной или социальной, определяющей состояние субъекта (*Под дождём*).

4) ‘ОПРЕДЕЛИТЕЛЬНОЕ ЗНАЧЕНИЕ’ – это значение семантического предиката, которое на формальном уровне обычно выражается определением или грамматическим предикатом. К такому значению можно отнести следующие значения:

а) ‘Квалитативный признак’ – компонент, обозначающий качество, свойство предмета (*Глаза с поволокой*).

б) ‘Квантитатив’ – компонент, содержащий количественные характеристики (*Волков по тридцати*);

в) ‘Комитативный признак’ – компонент, обозначающий сопутствующий признак (*Пить кофе с молоком*);

г) ‘Компаратив’ – компонент конструкции, выражающей сравнительные отношения (*Нос – клювом*);

д) ‘Партитив’ – компонент, обозначающий часть (части) целого (*Нос человека*);

е) ‘Дистрибутив’ – компонент, выражающий распределительные отношения (*Передачи по часу*);

ж) ‘Сурсив’ – компонент, характеризующий информацию по источнику информации (*Цитата из Пушкина*);

з) ‘Генератив’ – компонент, характеризующий лицо, предмет по принадлежности к некоторой категории, совокупности (*Он из*

болгар);

и) 'Деструктив' – компонент, обозначающий предмет, нарушенный или разрушенный отделением части (*Горлышко от разбитой бутылки*);

к) 'Дименсив' – признаковый компонент, характеризующий размер, исчисляемую меру величины (*Мороз до 30°*);

л) 'Фабрикатив' – компонент, характеризующий предмет по материалу, веществу, из которого предмет сделан, изготовлен (*Стены – пряников*);

м) 'Трансгрессив' – компонент, обозначающий результат каузации превращения (*Превращение руды в сталь*).

Для изучения диктального плана предложения очень важным и существенным является вопрос о классификации ситуаций (предикативных выражений). При изучении классификации ситуаций впервые Т.В.Шмелева реализовала идею матричного представления типов ситуаций и предложила классификационную таблицу, которая строится с учетом двух признаков: семантический тип предиката и его разновидность по характеру отображаемой им действительности (Шмелева Т.В., 1988, С. 20). Она выделяет пять семантических типов предикатов: существование, состояние, движение, восприятие, действие. Учитывается разграничение четырех сфер объективной действительности: физической, психической, интеллектуальной и социальной. Во всех четырех сферах описываются однотипные по характеру предиката события:

	физическая	психическая	интеллектуальная	социальная
Виды событий				
Существование	Здесь есть грибы. Там стоит автобус. Там живут греки.	У всех бывает плохое настроение.	У него вдохновение.	Есть такой обычай.
Состояние	Гриб червивый. Мотор заглох. Он голоден.	Он в тоске. У них веселье.	Он в задумчивости	Он холост. Она в передовиках. В Италии правительственный кризис.
Движение	Камень упал. Автобус несется. Птица летит. Человек из дома вышел.			
Восприятие	Он проглотил таблетку.	Я вижу море. Он слышит звуки музыки.	Его доклад приняли с энтузиазмом.	Проект был принят одобрительно.
Действие	Он сделал табуретку/ вырыл яму. Завод выпускает станки.		Он сочинил стихотворение. Она решила задачу.	Он организовал институт. Создан фонд культуры.

Идея матричного представления типов ситуаций, разработанная Т.В.Шмелевой, в дальнейшем развивалась и

конкретизировалась в работах Е.В.Клобукова и др. В частности, предлагается разграничивать только четыре типа семантических предикатов: действие, состояние, отношение и свойство (предикаты движения и восприятия, выделяемые Т.В.Шмелевой в качестве самостоятельных типов, здесь рассматриваются как разновидность предикатов действия - физического (движения) и эмоционально-психического (восприятия). Кроме того, учитывается противопоставление не четырех, а пяти сфер объективной действительности: физической, физиологической (последняя не выделяется в работах Т.В.Шмелевой), эмоционально-психической, интеллектуальной и социальной (Клобуков, Указ соч., с. 49):

	1 действие	2 состояние	3 отношение	4 свойство
1. Физическое	1.1	2.1	3.1	4.1
2. Физиологическое	1.2	2.2	3.2	4.2
3. Эмоционально- психическое	1.3	2.3	3.3	4.3
4. Интеллектуальное	1.4	2.4	3.4	4.4
5. Социальное	1.5	2.5	3.5	4.5

Приведем примеры для каждого типа ситуаций:

1.1. Физическое действие (Мать готовит обед; Самолет

летает). 1.2. Физиологическое действие (Мальчик чихает). 1.3. Эмоционально-психическое действие (Он улыбается). 1.4. Интеллектуальное действие (Он придумывает примеры). 1.5. Социальное действие (Он помогает людям).

2.1. Физическое состояние (Деньги в кармане). 2.2. Физиологическое состояние (Он сыт). 2.3. Эмоционально-психическое состояние (Он в восторге). 2.4. Интеллектуальное состояние (Он все помнит). 2.5. Социальное состояние (Он врач).

3.1. Физическое отношение (Железо тяжелее, чем алюминий). 3.2. Физиологическое отношение (Он моложе меня). 3.3. Эмоционально-психическое отношение (Он его ненавидит). 3.4. Интеллектуальное отношение (Инженер оценил хорошего работника). 3.5. Социальное отношение (Он хорошо относится к людям).

4.1. Физическое свойство (Железо тяжелое). 4.2. Физиологическое свойство (Он сильный). 4.3. Эмоционально-психическое свойство (Он весёлый). 4.4. Интеллектуальное свойство (Мальчик- умный). 4.5. Социальное свойство (Он опасен).

Наряду с основными типами можно выделить промежуточные типы ситуаций, включающие такие случаи, когда средствами языка выражается одновременно: действие и состояние субъекта/ например, глаголы чувственного восприятия типа *видеть, слышать, замечать и др.*/ Ср. словарное толкование глагола *слышать*, выражающего в одном из своих значений физиологическое действие и состояние: слышать – I.кого-что.

Различать, воспринимать что-н. слухом. *Слышать голоса спорящих* (Ожегов, 1992, с. 758); действие и отношение субъекта/ например, глаголы насмешки и издевательства типа *смеяться, слушать, издеваться и др.* Ср. толкование глагола *издеваться*: над кем-чем. Зло и оскорбительно высмеивать кого-что-н. (Там же, с. 245). Как видно, в значение этого глагола входят семы эмоционального действия и отношения; состояние и отношение субъекта/ например, глаголы увлечения типа *увлекаться, вдохновляться, наслаждаться, восхищаться и др.* Ср. толкование глагола *возмутиться*, выражающего в первом значении эмоциональное состояние и отношение: *возмутиться* – I. Испытать негодование, раздражение. *Возмутиться при виде несправедливости* (Там же, с. 91) и т.д.

Таким образом получается классификация из десяти теоретически возможных членов-типов ситуаций, выражаемых средствами языка: Действие, Состояние, Отношение, Свойство, Свойство + Действие, Действие + Отношение, Состояние + Свойство, Действие + Состояние, Состояние + Отношение, Отношение + Свойство.

Заключение:

1. Двумя основными типами значений падежных форм являются диктальные и модалбные значения.

2. Внутри диктальных значений противопоставлены денотативные и логические значения.

3. Внутри денотативных значений выделяются четыре основные группы значений: субъект, объект, обстоятельство, определение.

4. Для изучения диктального плана предложения существенным является вопрос о классификации ситуаций. Справедливо выделяется четыре семантических типов предикатов: действие, состояние, отношение, свойство. противопоставляется пять сфер объективной действительности: физиологический, эмоционально-психический, интеллектуальный, социальный. Наряду с основными типами можно выделить десять промежуточных типов ситуаций.

Л и т е р а т у р а

- 1- Апресян, Ю.Д., *Лексическая семантика: Синонимические средства языка*, –М., 1974.
- 2- Балли, Ш., *Общая лингвистика и вопросы французского языка*, М., 1955.
- 3- Белошапкина, В.А., *Современный русский литературный язык*, М., 1989.
- 4- Всеволодова, М.В., *Способы выражения временных отношений*, М., 1975.
- 5- *Грамматика современного русского литературного языка*. –М., 1970.
- 6- Золотова, Г.А., *Синтаксический словарь. Репертуар элементарных единиц русского синтаксиса*, Москва, 1988.
- 7- Клубуков, Е.В., *Семантика падежных форм в современном русском литературном языке*, М., 1986.
- 8- Ожегов, С.И., Шведова, Н.Ю., *Толковый словарь русского языка*, М., 1992.
- 9- Шмелева, Т.В., *Семантический синтаксис*, Красноярск, 1988.